

Brusel 11. června 2021
(OR. en)

9654/21

Interinstitucionální spis:
2021/0142(NLE)

TRANS 384
MAR 97
ENV 413

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	ST 9653/21
Předmět:	Rozhodnutí Rady o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat na konferenci smluvních stran Úmluvy o sběru, ukládání a příjmu odpadu vzniklého při plavbě na Rýně a vnitrozemských vodních cestách (CDNI) k přijetí usnesení, jehož cílem je rozšířit zákaz vypouštění splašků o pravidla vnitrozemské plavby přepravující mezi 12 až 50 cestujícími – přijetí

I. ÚVOD

1. Dne 11. června 2021 předala Komise výše uvedený návrh Radě.
2. Návrh se týká stanovení postoje Unie pro konferenci smluvních stran Úmluvy o sběru, ukládání a příjmu odpadu vzniklého při plavbě na Rýně a vnitrozemských vodních cestách (úmluva CDNI).
3. Očekává se, že konference smluvních stran přijme na zasedání dne 22. června v zájmu lepší ochrany životního prostředí usnesení, jehož cílem je rozšířit zákaz vypouštění splašků o pravidla vnitrozemské plavby přepravující mezi 12 až 50 cestujícími.

4. Ustanovení tohoto usnesení by mohla rozhodující způsobem ovlivnit obsah práva Unie, a to směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1629¹.
5. Smluvními stranami úmluvy CDNI je pět členských států EU (Belgie, Francie, Německo, Lucembursko a Nizozemsko) a Švýcarsko. Unie smluvní stranou úmluvy CDNI není.

II. ČINNOST V RÁMCI PŘÍPRAVNÝCH ORGÁNŮ RADY

6. Návrh posoudila Pracovní skupina pro námořní dopravu dne 7. června 2021 na základě neformálního předběžného znění návrhu Komise. Po uvedeném zasedání měly delegace možnost předložit k návrhu připomínky. Žádná delegace neměla k návrhu námitky.
7. V návaznosti na dohodu dosaženou na úrovni pracovní skupiny provedla oddělení právníků-lingvistů Rady revizi znění návrhu rozhodnutí Rady.

III. ZÁVĚRY

8. Výbor stálých zástupců se vyzývá, aby znění návrhu rozhodnutí uvedené v dokumentu ST 9655/21, jež vypracovala oddělení právníků-lingvistů, posoudil a potvrdil, a poté předložil Radě k přijetí.
9. Evropský parlament bude o přijetí informován v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU.

¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1629 ze dne 14. září 2016, kterou se stanoví technické požadavky pro plavidla vnitrozemské plavby, mění směrnice 2009/100/ES a zrušuje směrnice 2006/87/ES (Úř. věst. L 252, 16.9.2016, s. 118).